

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### 1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### ConSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ

*DECRET 59/2006, de 5 de maig, del Consell, pel qual es crea l'Observatori de la Indústria i dels Sectors Econòmics Valencians. [2006/X5380]*

L'entorn socioeconòmic en què es desenrotllen els sectors econòmics valencians ha passat per canvis significatius des que el 20 de juliol del 2001 es va firmar el PAVACE, la qual cosa va donar lloc a la renovació i actualització d'estos pactes socials i econòmics al setembre del 2005.

A més la política de la Generalitat s'ha anat dotant d'instruments flexibles amb capacitat per a adaptar-se a les circumstàncies canviants de l'economia valenciana, com ara les iniciatives de reforç de la competitivitat dels clusters valencians, o els plans de competitivitat dels sectors industrials.

El pas següent és doncs establir un mecanisme de coordinació que permeta, des d'una visió global, sense per això desatendre la sectorial, disposar d'una plataforma permanent per a treballar conjuntament en la identificació de les noves oportunitats de negocis, facilitar la implantació d'elements essencials de la innovació i qualsevol altre sistema estratègic que permeta millorar els paràmetres de la competitivitat de les nostres empreses.

Este instrument és l'Observatori de la Indústria i dels Sectors Econòmics Valencians, que es crea pel present decret, inserit dins de la Comissió de Seguiment del PAVACE i per tant tripartit i paritari, amb representació dels agents econòmics i socials firmants del dit acord i de l'administració valenciana.

Per tot això, d'acord amb el que estableix la Llei de Govern Valencià, a proposta del conseller d'Economia, Hisenda i Ocupació, i amb la deliberació prèvia del Consell, en la reunió del dia 5 de maig de 2006,

#### DECREE

#### Article 1. Creació de l'Observatori

Es crea l'Observatori de la Indústria i dels Sectors Econòmics Valencians, adscrit a la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, com a òrgan de caràcter consultiu, de participació i proposta, quant a les mesures i polítiques que du a terme o puga dur a terme la Generalitat en els sectors econòmics i industrials de la Comunitat Valenciana.

#### Article 2. Funcions

L'Observatori de la Indústria i dels Sectors Econòmics Valencians tindrà com a funcions:

a) Constituir un fòrum de participació i anàlisi de les mesures i polítiques dutes a terme per la Generalitat en els sectors econòmics i industrials.

b) Proposar i avaluar mesures que contribuïsquen que les empreses orienten les seues estratègies cap a la millora de la competitivitat, afavorint el seu posicionament en els mercats.

c) Elaborar indicadors descriptius i analítics dels diferents sectors econòmics i clusters industrials, tenint en compte principalment a la seua especificitat territorial.

d) Coordinar les actuacions necessàries de l'administració autonòmica amb l'administració local, estatal i els agents socials i econòmics més representatius.

e) Coordinar les seues actuacions amb altres observatoris, especialment amb el de les professions, vinculat a l'Institut de les Qualificacions.

f) Analitzar els canvis del context internacional i identificar noves oportunitats de negoci que permeten competir amb els nous països emergents.

## I. DISPOSICIONES GENERALES

### 1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### ConSELLERIA DE ECONOMÍA, HACIENDA Y EMPLEO

*DECRETO 59/2006, de 5 de mayo, del Consell, por el que se crea el Observatorio de la Industria y de los Sectores Económicos Valencianos. [2006/X5380]*

El entorno socioeconómico en el que se desenvuelven los sectores económicos valencianos ha pasado por cambios significativos desde que el 20 de julio de 2001 se firmó el PAVACE, lo que dio lugar a la renovación y actualización de estos pactos sociales y económicos en septiembre de 2005.

Además la política de la Generalitat se ha ido dotando de instrumentos flexibles con capacidad para adaptarse a las circunstancias cambiantes de la economía valenciana, tales como las iniciativas de refuerzo de la competitividad de los clusters valencianos, o los planes de competitividad de los sectores industriales.

El paso siguiente es pues establecer un mecanismo de coordinación que permita, desde una visión global, sin por ello desatender la sectorial, disponer de una plataforma permanente para trabajar conjuntamente en la identificación de las nuevas oportunidades de negocio, facilitar la implantación de elementos esenciales de la innovación y cualquier otro sistema estratégico que permita mejorar los parámetros de la competitividad de nuestras empresas.

Este instrumento es el Observatorio de la Industria y de los Sectores Económicos Valencianos, que se crea por el presente Decreto, inserto dentro de la Comisión de Seguimiento del PAVACE y por tanto tripartito y paritario, con representación de los agentes económicos y sociales firmantes de dicho acuerdo y de la administración valenciana.

Por todo ello, de acuerdo con lo establecido en la Ley de Gobierno Valenciano, a propuesta del conseller de Economía, Hacienda y Empleo, y previa deliberación del Consell, en la reunión del día 5 de mayo de 2006,

#### DECRETO

#### Artículo 1. Creación del Observatorio

Se crea el Observatorio de la Industria y de los Sectores Económicos Valencianos, adscrito a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, como órgano de carácter consultivo, de participación y propuesta, en cuanto a las medidas y políticas que desarrolla o pueda desarrollar la Generalitat en los sectores económicos e industriales de la Comunitat Valenciana.

#### Artículo 2. Funciones

El Observatorio de la Industria y de los Sectores Económicos Valencianos tendrá como funciones:

a) Constituir un foro de participación y análisis de las medidas y políticas desarrolladas por la Generalitat en los sectores económicos e industriales.

b) Proponer y evaluar medidas que contribuyan a que las empresas orienten sus estrategias hacia la mejora de la competitividad, favoreciendo su posicionamiento en los mercados.

c) Elaborar indicadores descriptivos y analíticos de los diferentes sectores económicos y clusters industriales, atendiendo principalmente a su especificidad territorial.

d) Coordinar las actuaciones necesarias de la administración Autonómica con la administración Local, estatal y los agentes sociales y económicos más representativos.

e) Coordinar sus actuaciones con otros observatorios, especialmente con el de las profesiones, vinculado al Instituto de las Cualificaciones.

f) Analizar los cambios del contexto internacional e identificar nuevas oportunidades de negocio que permitan competir con los nuevos países emergentes.

**Article 3. Estructura i composició**

1. L'Observatori de la Indústria i dels Sectors Econòmics Valencians està integrat per:

- El president.
- El Ple.

2. El Ple de l'Observatori estarà integrat pels membres següents:

– President: el conseller d'Economia, Hisenda i Ocupació.

– Dotze vocals: quatre representants de la Generalitat, dos pertanyents a la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, un a la Conselleria d'Empresa, Universitat i Ciència i un altre a la Conselleria d'Infraestructures i Transport. Quatre representants dels sindicats més representatius (firmants del PAVACE), dos de Comissions Obreres del País Valencià, i dos de la Unió General de Treballadors del País Valencià. Quatre representants de les organitzacions empresarials més significatives (CIERVAL).

– El Ple comptarà amb un secretari, no vocal, que serà designat pel president entre els funcionaris de la Secretaria Autonòmica d'Economia i Pressupostos.

– El secretari autonòmic d'Economia i Pressupostos substituirà el president en els casos d'absència o malaltia.

**Article 4. Nomenament i mandat dels membres**

1. Els representants dels sindicats i de l'organització empresarial seran nomenats pel president de l'Observatori a proposta d'eixes entitats.

2. Els vocals de l'Observatori a què es refereix l'apartat anterior seran nomenats per un període de 4 anys, podran ser reelegits; i podran ser, així mateix, revocats en qualsevol moment pel president de l'Observatori, a instància de l'organització a qui representen, donant-ne compte al Ple.

**Article 5. Funcionament i règim jurídic**

1. L'Observatori funcionara en Ple i en les Comissions de Treball que constituirà, que podran ser sectorials i territorials, per a tractar aquells assumptes que per la seua transcendència requerisquen un especial estudi o seguiment. En tot cas, tindran composició paritària i tripartida, i la presidirà un representant de l'administració autonòmica. En l'acord de constitució s'establirà la seua composició i duració.

2. El Ple es reunirà amb caràcter ordinari una vegada al trimestre i amb caràcter extraordinari quan siga convocat pel seu president o a proposta de dos terceres parts dels seus membres.

3. És competència del president convocar les sessions del Ple amb almenys 48 hores d'antelació i fixar l'ordre del dia.

4. Pel funcionament del Ple, en allò no previst en el present decret, s'aplicarà el que disposa el capítol II del títol II de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

5. A les reunions del Ple i de les Comissions de Treball que puguen constituir-se podrà invitar-se aquelles persones que es consideren idònies per raó de la seua activitat o coneixements, a fi d'informar o assessorar sobre aspectes concrets de les matèries a tractar. Les dites persones seran invitades pel president de l'Observatori.

6. El secretari de l'Observatori certificarà el contingut de les actes, i n'ordenarà i custodiàrà la documentació.

7. La Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació prestarà el suport administratiu necessari per al funcionament de l'Observatori.

8. L'Observatori es finançarà amb la dotació recollida en els pressupostos de la Generalitat.

**DISPOSICIONS FINALS****Primera**

S'autoritza la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació per a dictar les normes que requerisca el desplegament del present decret.

**Artículo 3. Estructura y composición**

1. El Observatorio de la Industria y de los Sectores Económicos Valencianos está integrado por:

- El Presidente.
- El Pleno.

2. El Pleno del Observatorio estará integrado por los siguientes miembros :

– Presidente: el conseller de Economía, Hacienda y Empleo.

– Doce vocales: cuatro representantes de la Generalitat, dos pertenecientes a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, uno a la Conselleria de Empresa, Universidad y Ciencia y otro a la Conselleria de Infraestructuras y Transporte. Cuatro representantes de los sindicatos más representativos (firmantes del PAVACE), dos de Comisiones Obreras del País Valencià, y dos de la Unión General de Trabajadores del País Valencià. Cuatro representantes de las organizaciones empresariales más significativas (CIERVAL).

– El Pleno contará con un secretario, no vocal, que será designado por el presidente entre los funcionarios de la Secretaría Autonómica de Economía y Presupuestos.

– El secretario autonómico de Economía y Presupuestos sustituirá al Presidente en los casos de ausencia o enfermedad.

**Artículo 4. Nombramiento y mandato de los miembros**

1. Los representantes de los sindicatos y de la organización empresarial serán nombrados por el Presidente del Observatorio a propuesta de esas entidades.

2. Los vocales del Observatorio a que se refiere el apartado anterior serán nombrados por un periodo de 4 años, pudiendo ser reelegidos; podrán ser asimismo revocados en cualquier momento por el presidente del Observatorio, a instancia de la organización a quien representan, dando cuenta al Pleno.

**Artículo 5. Funcionamiento y régimen jurídico**

1. El Observatorio funcionara en Pleno y en las Comisiones de Trabajo que constituya, que podrán ser sectoriales y territoriales, para tratar aquellos asuntos que por su trascendencia requieran un especial estudio o seguimiento. En todo caso, tendrán composición paritaria y tripartita, y la presidirá un representante de la administración Autonómica. En el acuerdo de constitución se establecerá su composición y duración.

2. El Pleno se reunirá con carácter ordinario una vez al trimestre y con carácter extraordinario cuando sea convocado por su Presidente o a propuesta de dos terceras partes de sus miembros.

3. Compete al presidente convocar las sesiones del Pleno con al menos 48 horas de antelación y fijar el orden del día.

4. Para el funcionamiento del Pleno, en lo no previsto en el presente Decreto, será de aplicación lo dispuesto en el capítulo II del título II de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5. A las reuniones del Pleno y de las Comisiones de Trabajo que puedan constituirse podrá invitarse a aquellas personas que se consideren idóneas por razón de su actividad o conocimientos, a fin de informar o asesorar sobre aspectos concretos de las materias a tratar. Dichas personas serán invitadas por el presidente del Observatorio.

6. El secretario del Observatorio certificará el contenido de las actas, y ordenará y custodiara la documentación.

7. La Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo prestará el soporte administrativo necesario para el funcionamiento del Observatorio.

8. El Observatorio se financiará con la dotación recogida en los presupuestos de la Generalitat.

**DISPOSICIONES FINALES****Primera**

Se autoriza a la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo para que dicte las normas que requiera el desarrollo del presente decreto.

**Segona**

El present decret entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 5 de maig de 2006

El president de la Generalitat,  
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller d'Economia, Hisenda i Ocupació,  
GERARDO CAMPS DEVESA

### **ConSELLERIA DE SANITAT CONSELLERIA DE TERRITORI I HABITATGE**

*DECRET 58/2006, de 5 de maig, del Consell, pel qual es desenrotlla, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, el Reial decret 140/2003, de 7 de febrer, pel qual s'estableixen els criteris sanitaris de la qualitat de l'aigua de consum humà. [2006/X5383]*

La importància per a la salut pública de les aigües destinades al consum humà va fer necessària la fixació de normes de qualitat, i es va dictar el Reial Decret 1.138/1990, de 14 de setembre, pel qual es va aprovar la Reglamentació tècnico-sanitaria per a l'abastiment i el control de qualitat de les aigües potables de consum públic, incorporant al nostre ordenament jurídic la Directiva comunitària 80/778/CEE, de 15 de juliol de 1980, relativa a la qualitat de les aigües destinades al consum humà.

En desenrotllament d'este Reial decret, pel que fa a la possibilitat d'establir excepcions a les concentracions màximes admissibles de les aigües potables, el Consell va dictar el Decret 111/1992, de 6 de juliol, a fi d'adequar les mesures estatals a la peculiar estructura organitzativa autonòmica, i també regular les condicions tècnico-sanitaries i la vigilància i els controls periòdics en l'àmbit dels abastiments d'aigua de consum públic de la Comunitat Valenciana, concretant així mateix la via específica per a l'autorització i la concessió d'excepcions d'ús de sistemes d'aigües de consum públic que en determinades circumstàncies no reunisquen alguna condició de potabilitat.

La publicació de la Directiva 98/83/CE, de 3 de novembre de 1998, ha exigit la incorporació d'esta a l'ordenament intern amb l'elaboració d'un nou text que recull les noves especificacions de caràcter científic i tècnic i possibilite un marc legal més coincident amb els avanços dels últims anys pel que fa a les aigües de consum humà, establint les mesures sanitaries i de control necessàries per a la protecció de la salut dels ciutadans.

Esta incorporació s'ha efectuat mitjançant el Reial Decret 140/2003, de 7 de febrer, pel qual s'estableixen els criteris sanitaris de la qualitat de l'aigua de consum humà, aplicables a escala nacional i a totes aquelles aigües que, independentment del seu origen i del tractament de potabilització que reben, s'utilitzen en la indústria alimentària o se suministren a través de xarxes de distribució públiques o privades, depòsits o cisternes. Esta norma fixa els paràmetres i els valors paramètrics que s'han de complir en el punt on es posa l'aigua de consum humà a disposició del consumidor, i estableix la necessitat de complir els criteris de qualitat previstos en esta, com també que els programes de control de qualitat de l'aigua de consum humà s'adapten a les necessitats de cada proveïment.

La nova normativa estatal, de caràcter bàsic, fa necessari escometre un desenrotllament normatiu autonòmic per a adequar-la a les característiques organitzatives pròpies de la Generalitat, establir un programa de vigilància sanitària de l'aigua de consum humà, segons preveu l'article 19 del Reial Decret 140/2003, de 7 de febrer, i regular l'autorització i concessió d'excepcions d'acord amb els articles 22 i següents d'este.

El present decret es dicta en virtut de la competència que l'article 54 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, en la redacció donada per la Llei Orgànica 1/2006, de 10 d'abril, de Reforma

**Segunda**

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 5 de mayo de 2006

El presidente de la Generalitat,  
FRANCISCO CAMPS ORTIZ

El conseller de Economía, Hacienda y Empleo,  
GERARDO CAMPS DEVESA

### **CONSELLERIA DE SANIDAD CONSELLERIA DE TERRITORIO Y VIVIENDA**

*DECRETO 58/2006, de 5 de mayo, del Consell, por el que se desarrolla, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, el Real Decreto 140/2003, de 7 de febrero, por el que se establecen los criterios sanitarios de la calidad del agua de consumo humano. [2006/X5383]*

La importancia para la salud pública de las aguas destinadas al consumo humano hizo necesaria la fijación de normas de calidad, dictándose el Real Decreto 1.138/1990, de 14 de septiembre, por el que se aprobó la Reglamentación Técnico – sanitaria para el abastecimiento y control de calidad de las aguas potables de consumo público, incorporando a nuestro ordenamiento jurídico la Directiva comunitaria 80/778/CEE, de 15 de julio de 1980, relativa a la calidad de las aguas destinadas al consumo humano.

En desarrollo del citado Real Decreto, en lo que se refiere a la posibilidad de establecer excepciones a las concentraciones máximas admisibles de las aguas potables, el Consell dictó el Decreto 111/1992, de 6 de julio, con el fin de adecuar las medidas estatales a la peculiar estructura organizativa autonómica, así como regular las condiciones técnico – sanitarias y la vigilancia y controles periódicos en el ámbito de los abastecimientos de agua de consumo público de la Comunitat Valenciana, concretando asimismo el cauce específico para la autorización y concesión de excepciones de uso de sistemas de aguas de consumo público que en determinadas circunstancias no reuniesen alguna condición de potabilidad.

La publicación de la Directiva 98/83/CE, de 3 de noviembre de 1998, ha exigido la incorporación de la misma al ordenamiento interno con la elaboración de un nuevo texto que recoja las nuevas especificaciones de carácter científico y técnico y posibilite un marco legal más acorde con los avances de los últimos años en lo que a las aguas de consumo humano se refiere, estableciendo las medidas sanitarias y de control necesarias para la protección de la salud de los ciudadanos.

Dicha incorporación ha sido efectuada mediante el Real Decreto 140/2003, de 7 de febrero, por el que se establecen los criterios sanitarios de la calidad del agua de consumo humano, aplicables a escala nacional y a todas aquellas aguas que, independientemente de su origen y del tratamiento de potabilización que reciban, se utilicen en la industria alimentaria o se suministren a través de redes de distribución públicas o privadas, depósitos o cisternas. Esta norma fija los parámetros y valores paramétricos a cumplir en el punto donde se pone el agua de consumo humano a disposición del consumidor, y establece la necesidad de cumplir los criterios de calidad previstos en la misma, así como de que los programas de control de calidad del agua de consumo humano se adapten a las necesidades de cada abastecimiento.

La nueva normativa estatal, de carácter básico, hace necesario acometer un desarrollo normativo autonómico para adecuarla a las características organizativas propias de la Generalitat, establecer un programa de vigilancia sanitaria del agua de consumo humano, conforme prevé el artículo 19 del Real Decreto 140/2003, de 7 de febrero, y regular la autorización y concesión de excepciones de acuerdo con los artículos 22 y siguientes del mismo.

El presente decreto se dicta en virtud de la competencia que el artículo 54 del Estatut de Autonomía de la Comunitat Valenciana, en la redacción dada por la Ley Orgánica 1/2006, de 10 de abril, de